



**Los obreros «amarillos» y el eminentísimo Cardenal Sancha.**

Entre los telegramas que ayer debían haberse leído en el mitin de La Casilla, figura el siguiente, que el eminentísimo Cardenal Sancha nos ha hecho el honor de enviar. Se asocia en él a la adhesión de los obreros amarillos y los anima a luchar con la Iglesia para libertar al pueblo.

He aquí el telegrama:

*Director de «Gaceta del Norte»:  
Bilbao.*

*Visto propósito «obrerros amarillos» de protestar contra proyecto afrancesado Asociaciones, dígame me asocio a su protesta. Se intenta hacernos esclavos, y somos ciudadanos libres. ¿Vanse aquellos a la Iglesia para romper cadenas y salvar la conciencia y humana dignidad.*

*El Cardenal Sancha.*

La Junta de «Defensa Católica de Vizcaya» y el Director del referido diario recibieron entre otros innumerables telegramas de adhesión el siguiente muy autorizado y vivamente expresivo que a continuación copiamos:

*Bilbao.—Presidente mitin católico.*

*Pido modesto sitio al lado de esos nobles y valientes vizcaínos para protestar enérgicamente contra desatentado proyecto ley Asociaciones.*

*Es inductivo al cisma y ofensivo al Romano Pontífice; es opresor y afrancesado y lleva engarzadas en sus formas hipócritas todas tiranías contra nuestros Institutos religiosos. Hay que hacerle astillas, dentro de medios legales, cueste lo que cueste. Unidos Clero y pueblo, gritemos muy alto: ¡Viva la Religión! ¡Viva España! ¡Vivan los frailes!*

*Cardenal Sancha.*

Ante esas grandiosas é imponentes manifestaciones católicas y las viriles y enérgicas expresiones de protesta contra el malhadado proyecto de ley de asociaciones, que han brotado primero junto a las riberas del Tajo que baña la Sede Primada de España y han repercutido despues en toda la nación, Pastores y fieles unidos en apretado haz, nuestro corazón siente grandes alientos y nuestro espíritu acaricia consoladoras esperanzas, viendo aparecer con su antigua y noble bizarria, al pueblo español, cuando se trata de hacerle doblegar su cerviz bajo la bota del español afrancesado.



**ECOS DE LAS BALEARES**

**DE CIUDADELA**

Como teníamos anunciado, el sábado próximo pasado en la Santa Iglesia Catedral celebróse solemne fueneral en sufragio del alma del Excmo. Dr. D. Salvador Castellote, dignísimo Obispo que fué de este Diócesis, siendo oficiante el M. I. Lic. señor Maestrescuela.

Además del Rvdo. Prelado Diocesano, Ilmo. Cabildo y R. do. Clero de esta ciudad, asistió a las honras fúnebres numerosa concurrecia de fieles, atestiguándose una vez más el aprecio con que era tenido por estos vecinos el que por espacio de algunos años fué nuestro amadísimo Padre en la fé.

En la iglesia de María Auxiliadora cantóse también concurrida Misa de Requiem, en sufragio del mencionado Dr. Castellote.

Descanse en la mansión de los justos el sabio Prelado español.

En la tarde del domingo último pasaron a Alayor, acompañados del Rvdo. P. Viñas, una sección de jóvenes alumnos del Colegio Salesiano, ejecutando en el «Centro de Buenas Lecturas» el siguiente programa:

«Los Marineros» (canto); «El Maestro Salomón» (sainete); «Niu de rahons» (sainete); «El canto del prisionero» (romanza); «La Casa de Camp» (sainete); jota de «Los Ratas» y «El Naranjero» (zarzuelita).

El salón de dicho Centro se vió lleno de expectadores, quienes tributaron merecidos aplausos a los jóvenes actores. Repitieronse en honor de la concurrencia varios números del variado y escogido programa.

Ayer, sobre la una de la tarde regresaron los mencionados jóvenes a esta ciudad.

Hemos tenido ocasión de ver una hermosa colección de cuadros que ha sido regalada a nuestro buen amigo y suscriptor D. Alejandro Catalá que representan el producto del cruce de las razas española y americana, y el de las diferentes especies de esta última entre sí.

Proceden dichos cuadros de Méjico, donde fueron pintados por Jph. de Paéz.

Son notables por el realismo de las escenas pintadas y por las ornamentaciones de estilo barroco, en que están encuadrados los mismos.

Felicitemos a nuestro amigo por tan valioso regalo.

Anteayer visitó de nuevo esta ciudad el Gobernador Militar de la Plaza de Mahón, Excmo. Sr. D. Francisco Galbis, quien estuvo a comer en el Palacio Episcopal. Más tarde salió para Mahón, siendo despedido por el Excmo. Sr. Obispo Diocesano.

Relación de los pasajeros embarcados el día 20 del actual, en el vapor «Menorquin», al mando del capitán D. Bernardo Cabot:

*Para Alcudia*

D. Francisco Prats.—D. Antonio Bauzá.—D. Antonio Slampol de Palós é hijo.

*Para Barcelona*

Un Soldado.

El Delegado del Gobierno de S. M. en esta isla, D. José M.ª Cavanillas acaba de ser trasariado a Las Palmas (Canarias).

Para cubrir la vacante ha sido nombrado D. Ignacio Martínez Campos, que ejercía aquel cargo en dicha ciudad, habiendo desempeñado también el de secretario del Gobierno Civil de esta Provincia de Baleares.

Sentimos el traslado de tan digna autoridad, celebrando, al propio tiempo, que

el nombramiento de su sucesor haya recaído en una persona de tanto prestigio como el Sr. Martínez.

Deseamos al Sr. Cavanillas feliz acierto en el desempeño de su nuevo cargo, felicitando al Sr. Martínez, que le va a suceder en esta isla, confiando que como aquél sabrá captarse las simpatías de estos isleños.

La Pia Unión de San Antonio de Padua ha repartido hoy 164 panes, entre los pobres de esta localidad.

Mañana, por ser los días de S. M. el Rey (q. D. g.) en la Santa Iglesia Catedral, despues de Nona, se cantará solemne Te-Deum, en el que oficiará de pontifical el Excmo. Sr. Obispo, y durante cuyo acto descubrirá S. E. Ilma. la nueva lápida de mármol que se estaba colocando en el trascoro de la referida Iglesia, dedicada a conmemorar la visita de D. Alfonso XIII a esta ciudad, siendo dicha lápida de iguales dimensiones a las dos que se hallan colocadas en el mismo sitio, conmemorativas de las visitas que hicieron también a Ciudadela la Reina D.ª Isabel II y su augusto hijo D. Alfonso XII.

Dice así la lápida:

**D. O. M.**

**JUCUNDISSIMO ILDEPHONSO XIII**

CATHOLICO HISPANIE REGI

QUI SUÆ IN FLORE JUVENTUTE

AD CIVITELLE PRIMO PORTUM

AUDACI NAVE DICTA «GIRALDA»

TUMIDAS AGITATA PER UNDA

BALEARICAS INSULAS INVISURUS

INTREPIDO ANIMO PERVENTUS

SUORUM COMITATU PROCERUM

RHEDA VECTUS TRIUMPHALI

PLAUSU POPULI FLORIBUSQUE CIRCUMDATUS

A PRÆSULE

EJUSQUE CLERO POMPA CEREMONIALI RECEPTUS

HANC CATHEDRALEM ECCLESIAM

XIII KALEND. MAII MCMIV

SOLEMNITER INVISIT.

AD TANTI EVENTUS POSTERAM MEMORIAM

HUNC LAPIDEM CAPITULUM CATHEDRALE

**D. O. C.**

X KAL. FEBRUAR. ANNO DOÑI. MCMVII

Su traducción en castellano:

**D. O. M.**

*Al muy amado Ildefonso XIII, Rey Católico de España, quien visitando las Islas Baleares en los floridos días de su juventud llegó primero al puerto de Ciudadela en su atrevida nave la «Giralda», arrojando con ánimo intrépido el furor de embravecidas olas, y llevado en triunfal carroza entre el cortejo de sus magnates, aclamaciones del pueblo y lluvia de flores fué recibido por el Prelado y su Clero con toda la pompa del ceremonial, é hizo su entrada solemne en esta Catedral el día 19 de Mayo de 1904.*

*Para eterna memoria de tan fausto acontecimiento el Cabildo de esta Sta. Iglesia Dedicó, Ofrece y Consagra esta piedra el día 23 de Enero del año del Señor 1907.*

La referida lápida que el Ilmo. Cabildo, de acuerdo con el Excmo. Prelado, había acordado dedicar a nuestro joven Monarca, por haberse dignado visitar a Ciudadela, ha sido esculpida por el escultor narmolista D. Antonio Tuduri y Moll, siendo

el autor de la inscripción el M. I. Sr. Lic. D. Roque Coll, Dignidad de Maestrescuela de esta Catedral.

Agradecemos a nuestro querido amigo Rvdo. Sr. D. Gabriel Vila, Ecónomo de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario de la Catedral, la atención que nos ha tenido enviándonos la invitación que reproducimos a continuación:

En la parroquial iglesia de Nra. Señora del Rosario de esta ciudad, el próximo jueves, día 24 del actual, a las diez y media de la mañana, se celebrarán solemnes funerales con Misa cantada a toda orquesta por la Capilla de la Catedral, en sufragio del alma del que fué muy digno Obispo de esta diócesis de Menorca, EXMO. Y RVDMO. SR. DR. D. SALVADOR CASTELLOTE Y PINAZO, Obispo de Jaén y Arzobispo preconizado de Sevilla, fallecido el día 23 del pasado Diciembre. A. E. I. P. R.

Mañana, a las once y media, celebrará este Ayuntamiento sesión ordinaria, 2.ª convocatoria, debiendo procederse en la misma al sorteo de los vocales asociados, entre las respectivas secciones, previas las formalidades prevenidas.

El último número de «El Propagador Ciudadelano», publica una lista de los libros que actualmente se hallan en la «Biblioteca Popular del Apostolado», establecida en esta Ciudad.

Ascienden a cuarenta y cuatro los anunciados, confiando que se recibirán otros.

Vemos en «El Bien Público», que en la tarde del día 18 del actual se reunió en el Ateneo de Mahón el Jurado calificador para premiar el mejor trabajo que se presentara sobre Geografía e Historia de Menorca, cuyo tribunal reconoció por unanimidad el sobresaliente mérito de la obra que lleva por lema *Salve* y acordó adjudicarle el premio ofrecido al efecto.

Resultó ser el autor de la monografía laureada, D. Francisco Hernández Sanz, a quien felicitamos por tan merecida distinción, pues hemos oído hacer grandes elogios del susodicho trabajo.

Por telegrama recibido sabemos que D. Francisco Mercadal, Notario, se ha hecho cargo interinamente de la Delegación especial del Gobierno de S. M. en Mahón.

Segun leemos en «El Bien Público» de Mahón, de ha publicado por la Comandancia de Marina un edicto para cubrir la vacante de cabo de mar de este puerto.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad durante los siguientes días:

**Nacimientos**

Enero, 17; dos niñas.—Día 18; un niño.—Día 20; dos niñas.—Día 21; dos niños.

**Defunciones**

Enero, 19; Victoriano Uris Santamaría, casado, de 44 años, a consecuencia de una Cerrosis hepática alcohólica.—Catalina Torres Florit, soltera, de 34 años, a consecuencia de Tuberculosis pulmonar.

Diferencia en más, 5.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

**Embarcaciones entradas**

Enero, 20.—Vapor «Menorquín», 540 toneladas, capitán D. B. Cabot, procedencia Mahón, 22 tripulantes, sin pasajeros, efectos.

**Embarcaciones despachadas**

Enero, 20 —Vapor «Menorquín», 540 toneladas, capitán D. B. Cabot, destino Barcelona, 22 tripulantes, 5 pasajeros, efectos.

**DE MAHÓN**

El Sr. Tesorero de la «Gota de Leche», D. Juan Sitges, recibió el día 9 del actual, un donativo de cincuenta pesetas a favor de dicha institución, que el Sr. Barón de las Arenas se dignó hacerle, suscribiéndose además por una importante cuota mensual.

En el sorteo efectuado en Madrid, el día 10 del actual salieron premiados con mil pesetas los números 12.313 y 24.020, despachados, respectivamente, en las Administraciones de Loterías, n.º 1 y n.º 2 de esta ciudad.

Para atenciones del servicio del buque de guerra ruso «Duque de Edimburgo», surto en este puerto, el «Menorquín» fué portador de setenta mil pesetas en moneda de oro.

El Sr. Vice Presidente de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria ha recibido diez pesetas de una persona caritativa que dicha Asociación ampara.

A últimos del presente mes «La Marítima» tendrá resuelto a que astillero encargará la construcción del nuevo vapor que adquiera la citada compañía mahonesa.

El nuevo vapor tendrá unas 1.000 toneladas de registro bruto como minium y un andar de 13 millas por hora.

El Subdelegado de Veterinaria hace unos días dió conocimiento a la autoridad competente de hallarse atacadas de la glosopeda tres reses en el predio «Turnalti des Capità».

El presupuesto formulado por el parque de artillería de esta plaza para durante el corriente año, asciende a 34.167 pesetas, el cual ha sido aprobado.

**DE ALAYOR**

Por el Subdelegado de Veterinaria e Inspector de carnes D. Antonio Pons, fueron mandadas inutilizar en este pueblo las carnes de un cerdo de diez y ocho arrobas de peso, por estar atacado de *cisticercosis*.

Movimiento ocurrido durante el año 1906.	
Matrimonios . . . . .	32
Bautizos . . . . .	111
Defunciones . . . . .	69
Diferencia . . . . .	42

**DE FERRERIAS**

Ayer se celebró en la iglesia parroquial de San Bartolomé de este pueblo solemne funeral en sufragio del alma del Excelentísimo é Ilmo. Dr. Castellote (q. e. p. d.) Obispo que fué de esta Diócesis.

En este término, en la actualidad, es escasa la fabricación de queso; éste se ha cotizado a un precio más subido de lo que se creía, pagándose a pesetas 53'75 (y hasta 55) el quintal.

El campo presenta un aspecto poco agradable, a causa de la sequía y de los vientos que han reinado estos días pasados.

Dícese que en la mañana del día 17, festividad de San Antonio Abad, se cometió un robo en el predio «Son Funoy», llevándose los cacos una buena cantidad de dinero. Dicese que los ladrones dejaron, en una caja, la ganzúa, que, según se cree, usaron aquellos para perpetrar el robo de referencia.

*El Corresponsal.*

Enero, 20.

**DE PALMA**

La semana pasada llegó a Palma el falucho «Santa Magdalena», llevando a su bordo a un muchacho, que había recogido de sobre la quilla del falucho «San Bartolomé», cuya embarcación el temporal había volcado.

El muchacho relataba que el «San Bartolomé» había zozobrado; su padre, patrón del falucho, se arrojó al mar para ganar la tierra a nado, y el había conseguido colocarse sobre la quilla de dicha embarcación.

El patrón del «San Bartolomé» se cree pereció ahogado.

El Consejo de Instrucción Pública ha emitido dictámen favorable a la continuación de la escuela normal de maestras de estas islas a cargo de las religiosas del Real Colegio de la Pureza.

**DE ALCUDIA**

En casa de la vecina de Alcudia Antonia Sureda, días pasados se cometió un robo consistente en 50 pesetas en monedas de plata que la dueña tenía guardadas en un armario.

La guardia civil detuvo al joven Cristóbal Vich Fuster de 16 años de edad, autor de dicho robo. Le ocuparon 22'30 pesetas. El resto lo había gastado.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado.

**ECOS TELEGRÁFICOS**

Madrid, 19.—En el pueblo de Vega de Liebana, se ha organizado una manifestación para protestar contra el acuerdo del Ayun-

tamiento de arrendar el impuesto de consumos.

Los tumultuosos dirigieron a la Casa Consistorial, arrojando al Alcalde y a los concejales.

Tuvo que intervenir la Benemérita, haciendo varios disparos.

Hay cuatro muertos y bastantes heridos.

El Ayuntamiento ha revocado el acuerdo sobre arriendo de consumos origen del mctin.

Madrid, 19.—En esta Corte los elementos radicales han efectuado una manifestación que ha carecido por completo de importancia.

Comunican de Barcelona que crece la indignación contra el periódico «La Tralla».

Témese que ocurran sucesos desagradables.

Madrid, 19.—Se halla enfermo de gravedad el General Carracas.

En Kingstón (isla Jamaica) se han sentido nuevos terremotos.

Madrid, 19.—El bandido Raisuli ha entablado negociaciones ofreciendo su sumisión.

Madrid, 19.—El diputado republicano señor Melquiades Alvarez intervendrá en el debate relativo a la ley de asociaciones.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR

- F. P.—  
G. J.—  
J. O.—  
V. L.—  
M. S.—  
S. M.—  
N. P.—  
P. G.—  
J. T.—  
A. S.—  
S. B.—  
M. S.—  
J. S., A.—  
Ferrerías.—  
Mahón.—  
Alayor.—  
Ibiza.—
- Tenemos autorización del autor del discurso; no ha sido posible insertarlo en este número; lo publicaremos en el próximo.
- Recibido su trabajo; sentimos mucho no poderlo insertar en este número, lo publicaremos en el próximo.
- Servida suscripción. Gracias por las noticias. Preparamos reformas.
- «E. G. de A.»—Agradecemos gustosos el cambio.
- P. C., C.—Agradecidísimos de su proceder. Va su suscripción gratis. Preparamos reformas. Servida suscripción J. P. S., P., calle Sta. Eulalia, 16.
- S. J. S. de P., D.—Recibida su carta, le contestamos por correo aparte.

## ANUNCIOS

DON LORENZO CARDONA CABRISAS, ALCALDE CONSTITUCIONAL DE ESTA CIUDAD.

Hago saber: En cumplimiento de lo dispuesto en el Capítulo IV de la vigente ley de reemplazos, el Ayuntamiento de mi presidencia se ha ocupado en realizar el alistamiento de los mozos correspondientes al llamamiento del año actual, cuyas copias quedan hoy expuestas al público en los sitios de costumbre por el término de diez días. Y debiendo procederse a su rectificación el último domingo del corriente mes, se convoca a los interesados, para que concurran a las Casas Consistoriales en dicho día, que será el 27 y hora de las diez en que se celebrará sesión pública para oír y jallar las reclamaciones que produzcan;

apercibiéndoles de que su indiferencia ó apatía podrá irrogarles el perjuicio á que en derecho haya lugar.

En Ciudadela á 15 de Enero de 1907.

El Alcalde, *Lorenzo Cardona.*

D. S. O. El Secretario, *Sebastian Febrer.*

## EDICTO

### AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE CIUDADELA

Ultimada la formación de Secciones entre los contribuyentes de la localidad, con arreglo á la legislación vigente, queda convocada á sesión ordinaria el Ayuntamiento de mi Presidencia, para el día 23 del actual mes y hora de las once y media con objeto de proceder al sorteo á cuya virtud han de quedar designados los Vocales asociados de la Junta municipal, que habrán de ejercer sus cargos durante el actual año.

Lo que se hace público en cumplimiento del art. 68 de la ley municipal vigente y para conocimiento del vecindario, al cual se advierte, que en caso de no poder tener lugar dicha sesión por falta de mayoría del total de Concejales, tendrá efecto á los dos días después, á la propia hora, y los que concurran podrán tomar acuerdo, cualquiera que sea su número.

En Ciudadela á 10 de Enero de 1907:

El Alcalde, *Lorenzo Cardona.*

## INTERESANTE

Publicados los tomos primero y segundo, ya encuadernados, del tan renombrado «Diccionario Salvat», notable como siempre, no igualado por ninguno otro en su clase, por su baratura y condiciones artísticas, se cederá á plazos mensuales.

El representante D. FEDERICO MONTES DE OCA, se halla en Ciudadela, Plaza Nueva, 12, donde podrán dirigirse cuantas personas deseen adquirirlo como asimismo á la preciosa revista «Hojas Selectas», que edita la casa de los Sres. Salvat y C.<sup>a</sup> S. en C. de Barcelona.

# EL ECO DE CIUDADELA

SE PUBLICA LOS MÁRTESES Y VIERNES DE CADA SEMANA, NO SIENDO DÍAS FESTIVOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: en la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40, en donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca. No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año	4'80 Ptas.
Seis meses	2'40
Un trimestre	1'20
Un mes	0'40

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

### ANUNCIOS Y RECLAMOS

Por un precio reducido se insertarán los anuncios y reclamos que se deseen con tal que no desdigan de la índole de esta publicación. Nuestra tarifa podrá competir con cualquier otra, por económica que sea.

### CORRESPONSABLES

Los necesitamos que quieran hacerse cargo de nuestro bisemanario, en todos los pueblos de las Baleares, Continente y Extranjero.

Los que hayan recibido números y deseen favorecernos aceptando el cargo de Corresponsal, dígnense avisar en breve á esta redacción.

## Compañía de Omnibus - Automóviles

Expediciones de Ciudadela á Mahón y viceversa todos los días de la semana menos los martes y los jueves.

### SALIDAS DE CIUDADELA

Los miércoles y los viernes á las 8 de la mañana. Los sábados y los domingos á las 3 y media de la tarde.

### SALIDAS DE MAHÓN

Los lunes, los miércoles y los viernes á las 3 y media de la tarde. Los domingos á las 8 de la mañana.

Administraciones encargadas del despacho de pasajeros y equipajes:

CIUDADELA.—D. Juan Casanovas, Calle de Mahón n.º 32.

MAHÓN.—D. Francisco Pons, Calle Nueva n.º 39.

ALAYOR.—D. Rafael Timoner, Plaza de la Constitución n.º 3.

MERCADAL.—D. José Carretero, Calle de Isabel II n.º 40.

FERRERÍAS.—D.<sup>a</sup> Catalina Fuxá, Carretera n.º 6.

Los puntos de partida del Automóvil: las Administraciones.

El Omnibus se alquila á precios módicos convencionales, admitiendo cuantas combinaciones, siempre que no alteren el plan señalado.

## LIBROS DE CHISTES

En esta tipografía se han recibido una a una é interesante colección, entre ellos los hay encuadernados con planchas doradas y láminas intercaladas en el texto, á precios sumamente económicos.

TIPOGRAFIA CATÓLICA DEL S. CORAZON DE JESÚS.  
Calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado.